

Instruction for use

VWR® FACE MASK 3-PLY EARLOOPS WHITE

EU cat. No 113-8927

Intended use

The VWR face masks are designed to reduce process and products contamination in controlled environments.
For use in industrial environment only

Read and Understand before Use.

- 1 This product is not a medical device in context of Regulation (EU) 2017/745/Directive 93/42/EEC nor personal protective equipment in context of Regulation (EU) 2016/425/
- 2 This product does not prevent Coronavirus transmission and is not intended for general public!
- 3 Before use, the wearer should always check the mask is in good condition - not dirt, no damage to head strap attachment etc.
- 4 Facial hair and certain facial characteristics will prohibit effective use of this product.
- 5 Please make sure the mask fit properly before entering working environment.
- 6 These masks are for single use. Do not reuse nor clean!
- 7 Dispose the products according to applicable local legislations

General Specifications

- Made of non-woven fabric 20g PP/20g MB/25g PP
- White colour
- Ear loops
- Bacteria filtration rate: 99.7% in average (EN14683:2019+AC:2019)
- Breathability: 28.8Pa/cm² in average (EN14683:2019+AC:2019)
- Nature Rubber Latex Free

Packaging and Storage Specifications

Package/Quantity	50pcs/box, 20boxes/case
Best storage Conditions	0° - 50°C 45% - 85% humidity without sunshine exposure
Shelf Life	3 years
Country of Origin	China

Fitting instruction

- 1 Put loops around ears.
- 2 Press forefingers down on both sides of nose.
- 3 Adjust mask over nose & under chin.



WARNINGS!

For industrial and clean room use only; do not use for protection against COVID-19!
This product is not a medical device for medical or clinical use within the meaning of Regulation (EU) 2017/745 / Directive 93/42/EEC!
This product is not a personal protective equipment (PPE) within the meaning of Regulation (EU) 2016/425!

Imported by VWR International bv
Researchpark Hazenrood 2020, Geldenroddeboom 464, 8-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver: 01

Gebruiksaanwijzing

VWR® GEZICHTSMASKER 3-LAAGS OORLUSSEN WIT

EU cat. Nr 113-8927

Beoogd gebruik

De VWR gezichtsmaskers zijn ontwikkeld om proces- en productverontreiniging in gecontroleerde ruimtes te verminderen.
Alleen voor gebruik in industriële omgeving

Voor gebruik lezen en begrijpen.

- 1 Dit product is geen medisch hulpmiddel overeenkomstig Verordening (EU) 2017/745/Richtlijn 93/42/EEG noch een persoonlijk beschermingsmiddel overeenkomstig Verordening (EU) 2016/425/
- 2 Dit product voorkomt de overdracht van het Coronavirus niet en is niet bedoeld voor het grote publiek!
- 3 Voor gebruik moet de drager altijd controleren of het masker in goede staat is - geen vuil, geen schade aan de hoofdbandbevestiging enz.
- 4 Gezichtshaar en bepaalde gelaatskenmerken zullen een effectief gebruik van dit product onmogelijk maken.
- 5 Zorg ervoor dat het masker goed past voordat u de werkomgeving betreedt.
- 6 Deze maskers zijn voor eenmalig gebruik. Niet hergebruiken of reinigen!
- 7 Gooi de producten weg volgens de geldende lokale wetgeving

Algemene specificaties

- Gemaakt van niet-geveven stof 20g PP/20g MB/25g PP
- Witte kleur
- Oorlussen
- Bacterie filtratiegraad: 99.7% gemiddeld (EN14683:2019+AC:2019)
- Ademend vermogen: 28.8Pa/cm² gemiddeld (EN14683:2019+AC:2019)
- Natuurrubber latexvrij

Verpakkings- en opslagspecificaties

Verpakking/Hoeveelheid	50 stuks/doos, 20 dozen/kist
Beste opslagomstandigheden	0° - 50°C 45% - 85% vochtigheid zonder blootstelling aan de zon
Houdbaarheid	3 jaar
Land van herkomst	China

Bevestigingsinstructies

- 1 Bevestig lussen achter de oren.
- 2 Druk met de vingers op beide kanten van de neus.
- 3 Breng het masker over de neus & onder de kin aan.



WAARSCHUWING!

Uitsluitend voor industrieel gebruik en gebruik in cleanrooms; niet gebruiken als bescherming tegen COVID-19!
Dit product is geen medisch hulpmiddel voor medisch of klinisch gebruik in de zin van Verordening (EU) 2017/745 / Richtlijn 93/42/EEC!
Dit product is geen persoonlijk beschermingsmiddel (PBM) in de zin van verordening (EU) 2016/425/

Geïmporteerd door VWR International bv
Researchpark Hazenrood 2020, Geldenroddeboom 464, 8-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver: 01

Mode d'emploi

MASQUE DE PROTECTION 3 PLIS AVEC BOUCLES AURICULAIRES VWR®, BLANC

UE cat. N° 113-8927

Usage prévu

Les masques de VWR sont conçus pour réduire la contamination des produits et durant les processus dans les environnements contrôlés.
Destinés uniquement à l'usage dans un environnement industriel

À lire et à comprendre avant d'utiliser le masque.

- 1 Ce produit n'est pas un dispositif médical au sens où l'entend le Règlement (UE) 2017/745/Directive 93/42/CEE, et il ne s'agit pas non plus d'un EPI au sens où l'entend le Règlement (UE) 2016/425/
- 2 Ce produit n'empêche pas la transmission du Coronavirus et n'est pas destiné au grand public!
- 3 Avant d'utiliser le masque, la personne qui le porte doit vérifier qu'il est en bon état – pas de saleté, pas de dommage au niveau de la fixation du serre-tête, etc.
- 4 L'efficacité de ce produit peut être diminuée par la pilosité faciale et certaines caractéristiques du visage.
- 5 Veuillez-vous assurer que le masque est bien en place avant de pénétrer dans l'environnement de travail.
- 6 Ces masques sont à usage unique. Ne pas les réutiliser ni les nettoyer!
- 7 Eliminer les produits selon les législations locales applicables

Spécifications générales

- Fabriqué à partir de textile non tissé 20g PP/20g MB/25g PP
- Couleur blanche
- Boucles auriculaires
- Taux de filtration des bactéries : 99.7 % en moyenne (EN14683:2019+AC:2019)
- Respirabilité : 28.8Pa/cm² en moyenne (EN14683:2019+AC:2019)
- Caoutchouc naturel, sans latex

Spécifications relatives au conditionnement et au stockage

Emballage/Quantité	50 unités/boîte, 20 boîtes/paquet
Meilleures conditions de stockage	0° - 50 °C Humidité : 45 % - 85 % A l'abri du soleil
Durée de conservation	3 ans
Pays d'origine	Chine

Mode de mise en place

- 1 Placez les boucles autour de vos oreilles.
- 2 Appuyez sur les deux côtés du nez avec vos index.
- 3 Ajustez le masque sur le nez et sous le menton.



AVERTISSEMENT !

Destiné uniquement à l'usage dans des environnements industriels et des salles blanches ; ne pas utiliser comme protection contre le COVID-19 !
Ce produit n'est pas un dispositif médical à des fins d'usage médical ou clinique au sens du règlement (UE) 2017/745 / directive 93/42/CEE !
Ce produit n'est pas un équipement de protection individuelle (EPI) au sens du règlement (UE) 2016/425 !

Importé par VWR International bv
Researchpark Hazenrood 2020, Geldenroddeboom 464, 8-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Version 01

Istruzioni per l'uso

MASCHERINA VWR®, 3 STRATI, ELASTICI PER ORECCHIE, BIANCO

Cod. prod. UE No. 113-8927

Destinazione d'uso

Le mascherine VWR sono progettate per ridurre la contaminazione dei processi e dei prodotti negli ambienti controllati.
Indicato soltanto per l'uso in ambienti industriali

Leggere attentamente prima dell'uso.

- 1 Questo prodotto non è un dispositivo medico ai sensi del Regolamento (UE) 2017/745/Direttiva 93/42/CEE e non è un dispositivo di protezione individuale ai sensi del Regolamento (UE) 2016/425/
- 2 Questo prodotto non impedisce la trasmissione del Coronavirus e non è destinato al pubblico in generale!
- 3 Prima dell'uso, l'utente deve sempre verificare che la mascherina sia in buone condizioni (non sia sporca, danneggiata o strappata ecc).
- 4 Determinate caratteristiche del viso, inclusa la barba, impediscono l'uso efficace del prodotto.
- 5 Accertarsi che la mascherina sia perfettamente aderente prima di entrare nell'ambiente di lavoro.
- 6 Queste mascherine sono monouso. Non riutilizzare o pulire!
- 7 Smaltire i prodotti secondo le normative nazionali.

Specifiche generali

- In tessuto non tessuto 20 g PP/20 g MB/25 g PP
- Colore bianco
- Elastici per orecchie
- Percentuale di filtraggio dei batteri: 99.7% in media (EN14683:2019+AC:2019)
- Traspirabilità: 28.8Pa/cm² in media (EN14683:2019+AC:2019)
- Gomma naturale senza lattice

Condizioni di confezionamento e di stoccaggio

Confezione/Quantità	50 pz /scatola, 20 scatole/confezione
Condizioni ottimali di stoccaggio	0° - 50°C Umidità tra 45% - 85% senza esposizione solare
Durata a magazzino	3 anni
Paese d'origine	Cina

Istruzioni di applicazione

- 1 Mettere gli elastici attorno alla testa.
- 2 Premere gli indici verso il basso su entrambi i lati del naso.
- 3 Regolare la mascherina sul naso e sotto al mento.



AVVERTENZA!

Da utilizzare solo in ambiente industriale e camere sterili; non utilizzare per la protezione contro il COVID-19!
Questo prodotto non è un dispositivo medico per uso medico o clinico ai sensi del regolamento (UE) 2017/745 / Direttiva 93/42/CEE!
Questo prodotto non è un dispositivo di protezione individuale (DPI) ai sensi del Regolamento (UE) 2016/425/

Importato da VWR International bv
Researchpark Hazenrood 2020, Geldenroddeboom 464, 8-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver: 01

Gebrauchsanweisung

VWR® GESICHTSMASKE, 3-LAGIG, MIT OHRSCHLAUFEN, WEISS

EU-Kat. Nr. 113-8927

Verwendungszweck

Die VWR Gesichtsmasken sind dazu bestimmt, Kontaminationen von Prozessen und Produkten in kontrollierten Umgebungen zu reduzieren.
Nur für den Gebrauch in Industrieumgebungen vorgesehen

Vor Gebrauch lesen und verinnerlichen.

- 1 Dieses Produkt ist weder ein Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745/Richtlinie 93/42/EEG noch eine persönliche Schutzausrüstung im Sinne der Verordnung (EU) 2016/425/
- 2 Dieses Produkt verhindert nicht die Übertragung des Coronavirus und ist nicht für den allgemeinen öffentlichen Gebrauch bestimmt.
- 3 Vor dem Gebrauch sollte der Träger immer überprüfen, ob die Maske in gutem Zustand ist – kein Schmutz, keine Beschädigung der Befestigung des Kopfbandes etc.
- 4 Gesichtsbehaarung und bestimmte Gesichtszüge verhindern eine effektive Anwendung dieses Produkts.
- 5 Bitte stellen Sie sicher, dass die Maske richtig sitzt, bevor Sie die Arbeitsumgebung betreten.
- 6 Diese Masken sind für den Einmalgebrauch bestimmt. Nicht wiederverwenden und nicht reinigen!
- 7 Die Produkte den örtlichen Bestimmungen entsprechend entsorgen

Allgemeine Spezifikationen

- Hergestellt aus Vliesstoff 20 g PP/20 g MB/25 g PP
- Farbe: Weiß
- Ohrschlaufen
- Bakterien-Filtrationsrate: 99.7 % durchschnittlich (EN14683:2019+AC:2019)
- Atmungsaktivität: 28.8 Pa/cm² durchschnittlich (EN14683:2019+AC:2019)
- Naturlatexschuk – latexfrei

Verpackungs- und Lagerungsinformationen

Lieferumfang/Menge	50 Stück/Box, 20 Boxen/Karton
Beste Lagerbedingungen	0 °C bis 50 °C Luftfeuchtigkeit: 45 % - 85 % ohne Sonneneinstrahlung
Haltbarkeit	3 Jahre
Herkunftsland	China

Anweisung zum Anlegen der Maske

- 1 Schlaufen an den Ohren befestigen.
- 2 Mit den Zeigefingern auf beiden Seiten der Nase andrücken.
- 3 Sitz der Maske über der Nase und unter dem Kinn anpassen.



WARNUNG!

Nur für den Gebrauch der Industrie und in Reinräumen vorgesehen; nicht zum Schutz vor COVID-19 verwenden!
Dieses Produkt ist kein Medizinprodukt für medizinische oder klinische Zwecke im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745 / Richtlinie 93/42/EEG!
Dieses Produkt ist keine persönliche Schutzausrüstung (PSA) im Sinne der Verordnung (EU) 2016/425/

Importiert von VWR International bv
Researchpark Hazenrood 2020, Geldenroddeboom 464, 8-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver: 01

Instrucciones de uso

MÁSCARA FACIAL DE TRIPE CAPA CON CINTAS PARA OREJAS BLANCA DE VWR®

EU cat. N° 113-8927

Uso previsto

Las mascarillas de VWR están diseñadas para reducir la contaminación del proceso y de los productos en salas limpias y entornos controlados.
Solo para el uso en aplicaciones industriales

Lea y comprenda las instrucciones antes de la utilización.

- 1 ¡Este producto no es un dispositivo médico en virtud del Reglamento (UE) 2017/745/Directiva 93/42/CEE ni un equipo de protección personal en virtud del reglamento (UE) 2016/425/
- 2 ¡Este producto no previene la transmisión del coronavirus y no está previsto para el público general!
- 3 Antes de su uso, el usuario debe comprobar siempre que la mascarilla se encuentre en buen estado, no haya suciedad, no se haya dañado la sujeción de la correa de la cabeza, etc.
- 4 El vello facial y ciertas características faciales impedirán el uso efectivo de este producto.
- 5 Asegúrese de que la mascarilla se ajuste correctamente antes de entrar en el entorno de trabajo.
- 6 Estas mascarillas son para un solo uso. ¡No las reutilice ni limpie!
- 7 Deseche los productos conforme a la legislación local aplicable

Especificaciones generales

- Fabricada de tela no tejida 20g PP/20G MB/25g PP
- Color blanco
- Cintas para oreja
- Tasa de filtración bacteriana: 99.7% en promedio (EN14683:2019+AC:2019)
- Transpirabilidad: 28.8Pa/cm² en promedio (EN14683:2019+AC:2019)
- Caucho natural sin látex

Embalaje y especificaciones de almacenamiento

Embalaje/Cantidad	50uans/caja, 20cajas/envase
Mejores condiciones de almacenamiento	0° - 50°C 45% - 85% de humedad sin exposición a los rayos solares
Vida útil	3 años
País de origen	China

Instrucciones de ajuste

- 1 Ponga las cintas alrededor de las orejas.
- 2 Presione con los dedos índices en ambos lados de la nariz.
- 3 Ajuste la máscara sobre la nariz y bajo la barbilla.



ADVERTENCIA

¡Solo para el uso industrial y en salas limpias; no usar para la protección ante el COVID-19!
Este producto no es un dispositivo médico para uso médico o clínico en virtud del Reglamento (UE) 2017/745 / Directiva 93/42/CEE!
¡Este producto no es un equipo de protección individual (EPI) en virtud del Reglamento (UE) 2016/425/

Importado por VWR International bv
Researchpark Hazenrood 2020, Geldenroddeboom 464, 8-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver: 01

Instruções de utilização

VWR® MÁSCARA FACIAL DE 3 CAMADAS COM LAÇOS PARA AS ORELHAS, BRANCA

Cat. UE N° 113-8927

Fins a que se destina

As máscaras faciais VWR foram concebidas para reduzir a contaminação de processos e produtos em ambientes controlados.
Apenas para utilização em ambientes industriais

Leer antes de usar.

- 1 Este produto não é um dispositivo médico nos termos do Regulamento (UE) 2017/745/Diretiva 93/42/CEE nem um equipamento de proteção individual nos termos do Regulamento (UE) 2016/425/
- 2 Este produto não previne a transmissão do coronavírus, e não se destina ao público em geral!
- 3 Antes da utilização, o utilizador deve verificar sempre se a máscara se encontra em boas condições - sem sujidade, sem danos nas bandas de cabeça, etc.
- 4 Os pelos faciais e determinadas características faciais podem impedir a utilização eficaz deste produto.
- 5 Certifique-se de que a máscara está corretamente colocada antes de entrar no ambiente de trabalho.
- 6 As máscaras são descartáveis. Não reutilizar nem lavar as mesmas!
- 7 Descartar os produtos de acordo com a legislação local aplicável

Especificações gerais

- Fabricadas em material não tecido PP de 20g/MB de 20g/PP de 25g
- Cor branca
- Laços para as orelhas
- Taxa de Filtração Bacteriana: 99.7% em média (EN14683:2019+AC:2019)
- Respirabilidade: 28.8Pa/cm² em média (EN14683:2019+AC:2019)
- Borracha natural sem látex

Especificações de embalagem e armazenamento

Embalagem/quantidade	50 unid/caixa, 20 caixas/pack
Condições de armazenamento ideais	0° - 50°C 45 % - 85 % humidade sem exposição à luz solar
Validade	3 anos
País de origem	China

Instruções de colocação

- 1 Colocar os laços à volta das orelhas.
- 2 Com os dedos indicadores, ajustar a máscara, moldando-a a ambos os lados do nariz.
- 3 Ajustar a máscara por cima do nariz e por baixo do queixo.



AVISO!

Apenas para utilização em ambientes industriais e salas limpas; não usar para fins de proteção contra o COVID-19!
Este produto não é um dispositivo médico para uso médico ou clínico nos termos do Regulamento (UE) 2017/745 / Diretiva 93/42/CEE!
Este produto não é um equipamento de proteção individual (EPI) nos termos do Regulamento (UE) 2016/425/

Importado por VWR International bv
Researchpark Hazenrood 2020, Geldenroddeboom 464, 8-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver: 01

Brugsanvisning

VWR® ANSIGTSMASKE 3-PLY ØREKROGE HVID

EU kat. No 113-8927

DK

Tilsigtet anvendelse

VWR-ansigtsmaskerne er designet til at reducere proces- og produktforurening i renrum og kontrollerede miljøer.
Kun til brug i industrielt miljø

Læs og forstå inden brug.

- 1 Dette produkt er ikke et medicinsk udstyr i forbindelse med forordning (EU) 2017/745 / direktiv 93/42 / EØF eller personligt beskyttelsesudstyr i forbindelse med forordning (EU) 2016/425!
- 2 Dette produkt forhindrer ikke smitte af Coronavirus og er ikke beregnet til offentlig adgang!
- 3 Før brug skal bæreren altid kontrollere, at masken er i god stand - ingen snave, ingen beskadigelse af hovedbåndets fastgørelse, mv.
- 4 Ansigtshår og visse ansigtsegenskaber vil forhindre effektiv anvendelse af dette produkt.
- 5 Sørg for, at masken passer korrekt, inden du træder ind på arbejdspladsen.
- 6 Disse masker er til engangsbrug. Genbrug eller rengør dem ikke!
- 7 Bortskaf produkterne i henhold til gældende lokal lovgivning

Generelle specifikationer

- Fremstillet af uvævet materiale 20g PP/20g MB/25g PP
- Hvid farve
- Ørekroge
- Bakteriefiltreringshastighed: 99,7% i gennemsnit (EN14683: 2019 + AC: 2019)
- Andbarhed: 28,8 Pa / cm² i gennemsnit (EN14683: 2019 + AC: 2019)
- Naturgummi latex-fri

Emballage og opbevaringsspecifikationer

Pakke/antal	50stk/æske, 20æsker/kasse
Opbevaringsbetingelser	0° - 50°C
Bedste opbevaringsbetingelser	45% - 85% fugtighed
Holdbarhed	Uden udsættelse for solskin
Opbevaringsland	3 år
Producent	Kina

Monteringsvejledning

- 1 Kom kroge om ører.
- 2 Tryk pegelignene ned på begge sider af næsen.
- 3 Juster masken over næsen og under hagen.



ADVARSEL!
Indstik og rumbrug; må ikke bruges til beskyttelse mod COVID-19!
Dette produkt er ikke et medicinsk udstyr til medicinsk eller klinisk brug i henhold til forordning (EU) 2017/745 / direktiv 93/42 / EØF!
Dette produkt er ikke et personligt beskyttelsesudstyr (PPE) i henhold til forordning (EU) 2016/425!

VWR® Importør af VWR International by Researchpark Hazenode 2020, Geldenroddebaan 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver: 01

Használati útmutató

VWR® 3 RÉTEGŰ ARCMA SZK FÜLHUROKKAL, FEHÉR SZÍN BEN

EU cikksz. No 113-8927

HU

Rendeltetés szerű használat

A VWR arcmaszkat tisztítási és ellenőrzött környezetekben való használatra tervezték, a folyamatok közötti szennyeződés, valamint a termékkel szennyeződésének csökkentése érdekében.
Kizárólag ipari környezetben való felhasználásra.

Olvassa el és értelmezze a használati elől.

- 1 Ez a termék nem minősül orvostechnikai eszköznek az (EU) 2017/745 rendelet, illetve a 93/42/EGK irányelv értelmében, sem egyéni védőeszköznek az (EU) 2016/425 rendelet értelmében!
- 2 Ez a termék nem akadályozza meg a koronavírus átadását és nem általános használatra készült!
- 3 A viselőnek a használat előtt mindig ellenőriznie kell, hogy a maszk jó állapotban van-e – ne legyen szennyezett, ne legyen sérült a rögzítőpárt stb.
- 4 Az arca szőrzet vagy az arc bizonyos jellemzői megakadályozhatják a termék hatékony használatát.
- 5 A munkakörnyezete való belépés előtt ellenőrizze, hogy a maszk megfelelően illeszkedik-e.
- 6 Ezek a maszkok egyszeri felhasználásra szolgálnak. Ne használja újra és ne tisztítsa őket!
- 7 A termékkel ártalmatlanságát a hatályos helyi jogszabályoknak megfelelően végezze

Általános specifikáció

- Nem szőtt, 20 g PP / 20 g MB / 25 g PP anyagból készült
- Fehér színű
- Fülhurokkal
- Baktériumzártsági arány: 99,7% átlagosan (EN14683:2019+AC:2019)
- Legáteresztés: 28,8 Pa/cm² átlagosan (EN14683:2019+AC:2019)
- Természetes gumí, latexmentes

Csomagolási és tárolási jellemzők

Csomagolás/mennyiség	50 darab/doboz, 20 doboz/karton
Optimális tárolási körülmények	0-50 °C
Optimális tárolási körülmények	45% – 85% páratartalom
Eltarthatósági idő	közvetlen napfénynek való kitettség nélkül
Származási ország	3 év
	Kína

Útmutató a maszk felvételéhez

- 1 Helyezze a hurokat a fülé köré.
- 2 Mutatóujjjal nyomja le a maszkot az orra mindkét oldalán.
- 3 Igazítsa a maszk szélét az orra fölé és az álla alá.



FIGYELMEZTETÉS!
Kizárólag ipari és tisztítási használatra; ne használja a COVID-19-vírus elleni védelemre!
Ez a termék nem minősül az (EU) 2017/745 rendelet, illetve a 93/42/EGK irányelv szerinti orvosi vagy klinikai felhasználásra szánt orvostechnikai eszköznek!
Ez a termék nem minősül az (EU) 2016/425 rendelet szerinti egyéni védőeszköznek (PPE)!

VWR® Importør af VWR International by Researchpark Hazenode 2020, Geldenroddebaan 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver: 01

Brukerveiledning

VWR® ANSIKTSMASKE PP 3 LAG ØRESTRIKKER HVIT

EU kat. Nr. 113-8927

NO

Tiltent bruksområde

VWR-ansiktsmaskene utformet for å redusere kontaminering fra prosesser og produkter i kontrollerte atmosfærer.
Kun for industriell bruk

Les og forstå dette før bruk.

- 1 Dette produktet er verken medisinsk utstyr i forbindelse med EU-reglement 2017/745/direktiv 93/42/EØS, eller personlig beskyttelsesutstyr i forbindelse med EU-reglement 2016/425!
- 2 Dette produktet hindrer ikke spredning av koronavirus og et ikke ment for vanlige konsumenter!
- 3 Før bruk må brukeren alltid kontrollere at masken er i god stand - ikke skitten, ingen skade på hovedstropper osv.
- 4 Ansiktshår, skjegg og visse ansiktsstrekk kan redusere effektiviteten til dette produktet.
- 5 Pass at masken passer skikkelig før du går inn i arbeidsområdet.
- 6 Maskene er for engangsbruk. De skal ikke brukes på nytt og de skal ikke vaskes!
- 7 Kast masken slik offentlig regelverk angir

Spesifikasjoner

- Laget av ikke-vevd stoff 20 g PP / 20 g MB / 25 g PP
- Hvit farge
- Ørestriker
- Bakteriefiltreringsrate: 99,7 % i gjennomsnitt (EN14683:2019+AC:2019)
- Pustevne: 28,8 Pa/cm² i gjennomsnitt (EN14683:2019+AC:2019)
- Naturgummi uten latex

Pakking og lagring

Antall/forpakn.	50 stk./eske, 20 esker/kasse
Lagring	0 - 50 °C
	45% - 85% fuktighet
Holdbarhet	Skal ikke settes for direkte sollys
Produsert i	3 år
	Kina

Ta på masken riktig

- 1 Helt strikkene rundt ørene.
- 2 Trykk med tommel og pekefinger ned på hver side av nesen.
- 3 Juster masken over nesen og under haken.



ADVARSEL!
Skal bare brukes i industrien og i rentrom; ikke egnet som beskyttelse mot COVID-19!
Dette produktet er ikke et medisinsk utstyr slik det defineres i EU-forskrift 2017/745 / direktiv 93/42/EF!
Disse produktene er ikke klassifisert som personlig verneutrust (PPE) iht. kravene i EU-direktiv 2016/425!

VWR® Importør av VWR International by Researchpark Hazenode 2020, Geldenroddebaan 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver: 01

Instrukcja użytkowania

MASKA NA TWARZ VWR®, 3-WARSTWOWA, Z PĘTELKAMI NA USZY, BIAŁA

Nr kat. Nr. 113-8927

PL

Przeznaczenie

Maski na twarz VWR są zaprojektowane w celu ograniczenia zanieczyszczenia procesów i produktów w środowiskach kontrolowanych.
Do stosowania wyłącznie w środowisku przemysłowym

Przed użyciem maski zapoznać się z poniższymi informacjami.

- 1 Ten produkt nie jest wyrobem medycznym w rozumieniu Rozporządzenia (UE) 2017/745 / Dyrektywy 93/42/EWG ani środkiem ochrony indywidualnej w rozumieniu Rozporządzenia (UE) 2016/425!
- 2 Produkt nie zapobiega transmisji koronawirusa i nie jest przeznaczony do powszechnego stosowania!
- 3 Przed zastosowaniem maski użytkownik ma obowiązek sprawdzić, czy maska jest w dobrym stanie: nie ma zabrudzeń, opaska mocująca nie jest uszkodzona itp.
- 4 Zarost i niektóre cechy anatomiczne twarzy mogą uniemożliwiać skuteczne działanie maski filtrującej.
- 5 Przed wejściem w obszar roboczy upewnić się, że maska jest dobrze dopasowana.
- 6 Maski przeznaczone są do jednorazowego użytku. Nie używać ponownie ani nie prac maski!
- 7 Podać utylizacji zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.

Specyfikacja ogólna

- Maska wykonana z włókniyny 20 g PP/20 g MB/25 g PP
- Kolor biały
- Z pętelkami na uszy
- Skuteczność filtracji bakterii: średnio 99,7% (EN14683:2019+AC:2019)
- Oddychalność: średnio 28,8 Pa/cm² (EN14683:2019+AC:2019)
- Gumy naturalna (bez lateksu)

Opakowanie i warunki przechowywania

Opakowanie/liczba	50 sztuk/pudełko, 20 pudełek/opakowanie zbiorcze
Zalecane warunki przechowywania	Od 0 °C do 50 °C
Wilgotność: od 45% do 85%	
Chroń przed światłem słonecznym.	
Okres trwałości	3 lata
Kraj pochodzenia	Chiny

Instrukcja zakładania

- 1 Założyć pętle wokół uszu.
- 2 Docisnąć maskę palcami wskazującymi po obu stronach nosa.
- 3 Dopasować w części nosowej i pod brodą.



OSTRZEŻENIE!
Produkt można wykorzystać wyłącznie w środowisku przemysłowym i pomieszczeniach czystych. Nie używać do ochrony przed COVID-19!
Produkt nie jest wyrobem medycznym do użytku medycznego ani środkiem ochrony indywidualnej w rozumieniu Rozporządzenia (UE) 2017/745 / dyrektywy 93/42/EWG.
Produkt nie jest klasyfikowany jako środek ochrony osobistej (SOO) zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/425.

VWR® Importør af VWR International by Researchpark Hazenode 2020, Geldenroddebaan 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver: 01

Käyttöohje

VWR® KASVOSUOJA 3-KERROKSIINEN, KORVALENKIT, VALKOINEN

EU-luokitus Nro 113-8927

FI

Käyttötarkoitus

VWR kasvosuojat on suunniteltu vähentämään prosessi- ja tuotekontaminaatiota valvotuissa ympäristöissä.
Käytettäväksi vain teollisuustyöympäristöissä

Lue huolellisesti ennen käyttöä.

- 1 Tämä tuote ei ole lääkinällinen laite asetuksen (EU) 2017/745/direktiivin 93/42/ETY mukaisesti eikä henkilösuojain asetuksen (EU) 2016/425 mukaisesti!
- 2 Tämä tuote ei estä koronaviruksen tartuttamista eikä ole tarkoitettu yleiseen käyttöön!
- 3 Käyttäjän on ennen käyttöä tarkistettava, että kasvosuoja on hyvässä kunnossa – ei likaa, ei vikoja päänauhan kiinnittämässä jne.
- 4 Kasvojen karvoitus ja tietyt kasvojen ominaisuudet saattavat estää tämän tuotteen tehokkaan käytön.
- 5 Varmista ennen työalueelle menoa, että kasvosuoja istuu kunnolla.
- 6 Nämä kasvosuojat ovat kertakäyttöisiä. Älä käytä uudelleen tai puhdista niitä!
- 7 Hävittä tuotteet paikallisten lakien mukaisesti

Yleiset tekniset tiedot

- Valmistettu kuitukanasta 20 g PP / 20 g MB / 25 g PP
- Väri valkoinen
- Korvalenkit
- Bakterien suodatus: keskimäärin 99,7 % (EN14683:2019+AC:2019)
- Hengitysvävy: keskimäärin 28,8 Pa/cm² (EN14683:2019+AC:2019)
- Luononkumi, lateksiton

Pakkaus- ja säilytysmääritykset

Pakkaus/määrä	50 kpl/rasia, 20 rasiaa/laatikko
Pakkausolosuhteet	0 - 50 °C
Parhaat säilytysolosuhteet	45 % - 85 % kostuus
Varastointiaika	ei altistusta auringonvalolle
Alkuperämaa	3 vuotta
	Kina

Pukemisohje

- 1 Aseta lenkit korvien ympärille.
- 2 Paina etusormilla alas nenän molemmilta puoltia.
- 3 Aseta kasvosuoja nenän päälle ja leuan alle.



VAROITUS!
Vain teollisuus- ja puhtauskäyttöön, älä käytä COVID-19-virusta suojautumiseen!
Tämä tuote ei ole lääkitönsä käytettävissä ja siten käyttöön asetuksen (EU) 2017/745 / direktiivin 93/42/ETY mukaisesti!
Tämä tuote ei ole henkilösuojain asetuksen (EU) 2016/425 mukaisesti!

VWR® Maahantuoja VWR International by Researchpark Hazenode 2020, Geldenroddebaan 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver: 01

Návod k použití

TRÍVRSTVÁ ROUŠKA S POUTKY OD VWR® BÍLÁ

EU kat. č. 113-8927

CZ

Účel použití

Roušky od VWR jsou navrženy tak, aby snižovaly kontaminaci procesů a produktů v kontrolovaných prostředích.
K použití pouze v průmyslovém prostředí

Před použitím si přečtěte následující údaje a seznamte se s nimi.

- 1 Tento výrobek není zdravotnickým prostředkem ve smyslu nařízení (EU) 2017/745 a směrnice 93/42/EHS ani ochranným prostředkem ve smyslu nařízení (EU) 2016/425!
- 2 Tento výrobek nechrání před přenosem koronaviu a není určen široké veřejnosti!
- 3 Před použitím by měl uživatel vždy zkontrolovat, zda je rouška v dobrém stavu – není znečištěná, není poškozen pások k upevnění na hlavu atd.
- 4 Vůsny a určité rysy obličeje mohou účinnost tohoto výrobku omezovat.
- 5 Před vstupem do pracovního prostředí se ujistěte, že máte roušku správně nasazenou.
- 6 Roušky jsou určeny pouze k jednorázovému použití. Nepoužívejte opakovaně ani neděste!
- 7 Výrobek zlikvidujte v souladu s platnými místními právními předpisy.

Vešobecné specifikace

- Vyrobena z netkané textilie 20g PP/20g MB/25g PP
- Bílá barva
- S poutky
- Bakteriální filtrační účinnost: v průměru 99,7% (EN14683:2019+AC:2019)
- Prodyšnost: v průměru 28,8 Pa/cm² (EN14683:2019+AC:2019)
- Přírodní kaučuk bez latexu

Specifikace balení a skladování

Balení/množství	50 ks/balení, 20 balení/krabice
Nejlepší skladovací podmínky	0-50 °C
	45-85% vlhkost
	Bez přístupu přímého slunečního světla
Skladovatelnost	3 roky
Země původu	Čína

Pokyny k nasazování

- 1 Nasadte poutka za uši.
- 2 Docisněte masku palciemi ukazujícími po obou stranách nosu.
- 3 Upravte roušku na nose a pod bradou.



VAROVÁNÍ!
Pouze do průmyslových a čistých prostor; nepoužívejte k ochraně proti COVID-19!
Tento výrobek není zdravotnickým prostředkem k lékařskému nebo klinickému použití ve smyslu nařízení (EU) 2017/745 / směrnice 93/42/EHS!
Tento výrobek není osobním ochranným prostředkem (OOP) ve smyslu nařízení (EU) 2016/425!

VWR® Maahantuoja VWR International by Researchpark Hazenode 2020, Geldenroddebaan 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver: 01

avantor™
delivered by VWR™

Bruksanvisning

VWR® MUNS KYDD TRE LAGER MED ØRONBAND VIT

EU kat. Nr. 113-8927

SE

Avsedd användning

VWR ansiktsmasker minskar process- och produktkontaminering i kontrollerade miljöer.
Endast för användning i industriell miljö

Läs igenom och förstå informationen före användning.

- 1 Denna produkt är inte en medicinsk enhet enligt förordning (EU) 2017/745/direktiv 93/42/EEC, eller heller personlig skyddsutrustning enligt förordning (EU) 2016/425!
- 2 Den här produkten skyddar inte mot spridning av koronaviruset och är inte avsedd för allmänt bruk!
- 3 Före användning måste användaren alltid kontrollera att masken är i gott skick (ingen smuts, inga skador på huvudbandet eller liknande).
- 4 Ansiktsbärning och vissa ansiktsegenskaper hindrar en effektiv användning av denna produkt.
- 5 Se till att munskyddet har korrekt passform innan du beträddar arbetsplatsen.
- 6 Munskyddet är för engangsbruk. Får inte återanvändas eller tvättas!
- 7 Kassera produkten enligt gällande lokal lagstiftning

Allmänna specifikationer

- Tillverkat av icke-vävt material 20 g PP/20 g MB/25 g PP
- Vit färg
- Öronband
- Bakteriefiltrering: 99,7% i genomsnitt (EN14683:2019+AC:2019)
- Andningsförmåga: 28,8 Pa/cm² i genomsnitt (EN14683:2019+AC:2019)
- Fritt från naturgummi

Förpacknings- och förvaringsspecifikationer

Förpackning/antal	50stk/box, 20boxar/kartong
Optimala förvaringsvillkor	0° - 50°C
	45-85 % luftfuktighet
Hållbarhet	Utsatta ej för solljus
Ursprungsland	3 år

Användningsinstruktioner

- 1 Sätt öglorna runt öronen.
- 2 Tryck ned pekefingerarna på båda sidorna av näsan.
- 3 Justera masken över näsan och under hakan.



WARNING!
Endast för industriell och renrumsbbruk; får ej användas som skydd mot COVID-19!
Denna produkt är inte en medicinteknisk produkt för medicinsk eller klinisk användning i den mening som avses i förordning (EU) 2017/745/direktiv 93/42/EEG!
Denna produkt är inte personlig skyddsutrustning enligt förordning (EU) 2016/425!

VWR® Importør af VWR International by Researchpark Hazenode 2020, Geldenroddebaan 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver: 01